

CHAMBER TYPE BULLET SEATER DIES - L.E. WILSON 6MM BR BULLET SEATING DIE

The Wilson chamber type bullet seater is a favorite among benchrest shooters. A chamber type bullet seater positively controls both bullet and cartridge case alignment. The case and bullet are completely captured by the die prior to the bullet being pushed straight into the case by a close-fitting seating stem. This style of bullet seater works more accurately than a conventional 7/8 inch to 14 bullet seating die. This is one of the most accurate bullet seaters ever made!



Attributes

- Name: L.E. WILSON 6MM BR BULLET SEATING DIE
- Manufacturer: L.E. WILSON
- Product no.: 749006085
- Mfr. No.: BS60-BR
- Cartridge: 6 mm BR
- Die Style: Bullet Seating Dies
- Delivery weight: 0.408kg
- UPC: 815145021755

Item details

Made in USA

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitsanleitung für CHAMBER TYPE BULLET SEATER DIES L.E. WILSON 6MM BR BULLET SEATING DIE](#)
- [English: Safety Instruction Guide for CHAMBER TYPE BULLET SEATER DIES L.E. WILSON 6MM BR BULLET SEATING DIE](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad para CHAMBER TYPE BULLET SEATER DIES L.E. WILSON 6MM BR BULLET SEATING DIE](#)
- [Français: Guide de Sécurité pour le SIEGEUR DE BALLE DE TYPE CHAMBRE L.E. WILSON 6MM BR](#)
- [Italiano: Guida alle Istruzioni di Sicurezza per CHAMBER TYPE BULLET SEATER DIES L.E. WILSON 6MM BR BULLET SEATING DIE](#)
- [Norsk: Sikkerhetsinstruksjonsguide for CHAMBER TYPE BULLET SEATER DIES L.E. WILSON 6MM BR BULLET SEATING DIE](#)
- [Polski: Instrukcja Bezpieczeństwa dla MATRYC DO OSADZANIA POCISKÓW CHAMBER TYPE BULLET SEATER DIES L.E. WILSON 6MM BR](#)
- [Suomi: Turvallisuusohjeet L.E. WILSON 6MM BR BULLET SEATING DIE holkkisarjalle](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktionsguide för CHAMBER TYPE BULLET SEATER DIES L.E. WILSON 6MM BR BULLET SEATING DIE](#)
- [Český: Bezpečnostní pokyny pro CHAMBER TYPE BULLET SEATER DIES L.E. WILSON 6MM BR BULLET SEATING DIE](#)

Sicherheitsanleitung für CHAMBER TYPE BULLET SEATER DIES L.E. WILSON 6MM BR BULLET SEATING DIE

Einführung

Vielen Dank, dass du dich für die CHAMBER TYPE BULLET SEATER DIES L.E. WILSON 6MM BR BULLET SEATING DIE entschieden hast. Dieses Produkt ist für die präzise Geschossetzung konzipiert und wird von BenchrestSchützen wegen seiner Genauigkeit geschätzt. Um eine sichere Nutzung und die Einhaltung der EUVorschriften zu gewährleisten, lies bitte diese Sicherheitsanleitung sorgfältig durch.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Stelle sicher, dass alle Benutzer mit dem Betrieb von Geschossetzern vertraut sind.
- Trage immer geeignete Schutzausrüstung, einschließlich Schutzbrille und Handschuhe, beim Umgang mit Nachladegeräten.
- Halte die Matrize und alle zugehörigen Geräte außerhalb der Reichweite von Kindern und unbefugten Benutzern.
- Bewahre die Matrize an einem trockenen, sicheren Ort auf, wenn sie nicht in Gebrauch ist, um Beschädigungen und unbefugten Zugriff zu verhindern.
- Überprüfe die Matrize regelmäßig auf Abnutzung oder Beschädigung, bevor du sie verwendest, um einen sicheren Betrieb zu gewährleisten.

Spezifische Sicherheitsvorkehrungen für die Nutzung

- Verwende die Matrize nur für den vorgesehenen Zweck: das Setzen von Geschossen in 6mm BR Patronen.
- Vermeide es, übermäßige Kraft beim Setzen der Geschosse anzuwenden; dies kann zu Fehlstellungen oder Beschädigungen führen.
- Stelle sicher, dass das Geschoss und die Patronenhülse mit den Spezifikationen der Matrize kompatibel sind.
- Versuche nicht, die Matrize auf irgendeine Weise zu modifizieren oder zu verändern; dies kann die Sicherheit und Leistung beeinträchtigen.
- Befolge immer die Anweisungen des Herstellers zur Nutzung und Wartung.

Anweisungen zur Installation und Nutzung

1. Installation:

- Stelle sicher, dass deine Nachladepresse sicher montiert und stabil ist.
- Reinige die Matrize und entferne alle Schutzbeschichtungen oder Rückstände.
- Schraube die Matrize in die Nachladepresse, bis sie fest sitzt, aber ziehe sie nicht zu fest an.
- Stelle den Setzstempel entsprechend der Geschosslänge ein, die du verwendest.

2. Nutzung:

- Setze eine saubere Patronenhülse in die Matrize ein.
- Lege das Geschoss auf die Patronenhülse.
- Senke langsam den Setzstempel ab, um das Geschoss in die Hülse zu drücken.
- Überprüfe die Ausrichtung visuell, um sicherzustellen, dass das Geschoss gerade sitzt.
- Wiederhole den Vorgang für jede Patrone und achte auf Anzeichen von Fehlstellungen oder Widerstand.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorge beschädigte oder abgenutzte Teile gemäß den örtlichen Vorschriften.
- Werf die Matrize nicht im regulären Hausmüll weg. Überprüfe stattdessen lokale Recyclingprogramme oder Einrichtungen zur Entsorgung von gefährlichen Abfällen.
- Stelle sicher, dass alle Verpackungsmaterialien verantwortungsbewusst entsorgt werden, indem du die örtlichen Recyclingrichtlinien befolgst.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Bei Fragen zur CHAMBER TYPE BULLET SEATER DIES L.E. WILSON 6MM BR BULLET SEATING DIE, konsultiere bitte die Website des Herstellers oder die KundenserviceRessourcen für Unterstützung. Stelle immer sicher, dass du die Produktdetails zur Hand hast, wenn du Unterstützung suchst.

Indem du diese Sicherheitsrichtlinien und Anweisungen befolgst, kannst du ein sicheres und effektives Nachladeerlebnis gewährleisten. Vielen Dank für deine Aufmerksamkeit auf Sicherheit und die Einhaltung der EUVorschriften.

Safety Instruction Guide for CHAMBER TYPE BULLET SEATER DIES L.E. WILSON 6MM BR BULLET SEATING DIE

Introduction

Thank you for choosing the CHAMBER TYPE BULLET SEATER DIES L.E. WILSON 6MM BR BULLET SEATING DIE. This product is designed for precision bullet seating and is favored by benchrest shooters for its accuracy. To ensure safe usage and compliance with EU regulations, please read this safety instruction guide carefully.

General Safety Guidelines

- Ensure that all users are familiar with the operation of bullet seating dies.
- Always wear appropriate safety gear, including safety glasses and gloves, when handling reloading equipment.
- Keep the die and all related equipment out of the reach of children and unauthorized users.
- Store the die in a dry, secure location when not in use to prevent damage and unauthorized access.
- Regularly inspect the die for wear or damage before use to ensure safe operation.

Specific Safety Precautions for Use

- Use the die only for its intended purpose: seating bullets in 6mm BR cartridges.
- Avoid using excessive force when seating bullets; this can lead to misalignment or damage.
- Ensure that the bullet and cartridge case are compatible with the die specifications.
- Do not attempt to modify or alter the die in any way; this may compromise safety and performance.
- Always follow the manufacturer's instructions for use and maintenance.

Instructions for Installation and Usage

1. Installation:

- Ensure your reloading press is securely mounted and stable.
- Clean the die and remove any protective coatings or debris.
- Screw the die into the reloading press until it is snug but do not overtighten.
- Adjust the seating stem according to the bullet length you are using.

2. Usage:

- Insert a clean cartridge case into the die.
- Place the bullet on top of the cartridge case.
- Slowly lower the seating stem to push the bullet into the case.
- Check alignment visually to ensure the bullet is seated straight.
- Repeat the process for each cartridge, monitoring for any signs of misalignment or resistance.

Disposal Instructions

- Dispose of any damaged or worn parts according to local regulations.
- Do not throw the die in regular household waste. Instead, check for local recycling programs or hazardous waste disposal facilities.
- Ensure that all packaging materials are disposed of responsibly, following local recycling guidelines.

Contact Information for Further Support

For questions about the CHAMBER TYPE BULLET SEATER DIES L.E. WILSON 6MM BR BULLET SEATING DIE, please refer to the manufacturer's website or customer service resources for assistance. Always ensure that you have the product details available when seeking support.

By following these safety guidelines and instructions, you can ensure a safe and effective reloading experience. Thank you for your attention to safety and compliance with EU regulations.

Guía de Instrucciones de Seguridad para CHAMBER TYPE BULLET SEATER DIES L.E. WILSON 6MM BR BULLET SEATING DIE

Introducción

Gracias por elegir el CHAMBER TYPE BULLET SEATER DIES L.E. WILSON 6MM BR BULLET SEATING DIE. Este producto está diseñado para la colocación precisa de balas y es muy apreciado por los tiradores de benchrest debido a su precisión. Para asegurar un uso seguro y el cumplimiento de las regulaciones de la UE, por favor, lee esta guía de instrucciones de seguridad con atención.

Directrices Generales de Seguridad

- Asegúrate de que todos los usuarios estén familiarizados con la operación de los dies de colocación de balas.
- Siempre usa el equipo de seguridad adecuado, incluyendo gafas de seguridad y guantes, al manejar equipos de recarga.
- Mantén el die y todo el equipo relacionado fuera del alcance de los niños y usuarios no autorizados.
- Almacena el die en un lugar seco y seguro cuando no esté en uso para prevenir daños y accesos no autorizados.
- Inspecciona regularmente el die para detectar desgaste o daños antes de usarlo, para asegurar un funcionamiento seguro.

Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- Utiliza el die solo para su propósito previsto: colocar balas en cartuchos de 6 mm BR.
- Evita usar fuerza excesiva al colocar balas; esto puede llevar a desalineaciones o daños.
- Asegúrate de que la bala y el casquillo del cartucho sean compatibles con las especificaciones del die.
- No intentes modificar o alterar el die de ninguna manera; esto puede comprometer la seguridad y el rendimiento.
- Siempre sigue las instrucciones del fabricante para el uso y mantenimiento.

Instrucciones para la Instalación y Uso

1. Instalación:

- Asegúrate de que tu prensa de recarga esté montada de forma segura y estable.
- Limpia el die y retira cualquier recubrimiento protector o suciedad.
- Atornilla el die en la prensa de recarga hasta que esté ajustado, pero no lo aprietes demasiado.
- Ajusta el vástago de colocación según la longitud de la bala que estés utilizando.

2. Uso:

- Inserta un casquillo de cartucho limpio en el die.
- Coloca la bala sobre el casquillo del cartucho.
- Baja lentamente el vástago de colocación para empujar la bala dentro del casquillo.
- Verifica la alineación visualmente para asegurarte de que la bala esté colocada recta.
- Repite el proceso para cada cartucho, monitoreando cualquier signo de desalineación o resistencia.

Instrucciones de Eliminación

- Desecha cualquier parte dañada o desgastada de acuerdo con las regulaciones locales.
- No arrojes el die en la basura doméstica regular. En su lugar, verifica si hay programas de reciclaje locales o instalaciones de eliminación de desechos peligrosos.
- Asegúrate de que todos los materiales de embalaje se eliminen de manera responsable, siguiendo las pautas de reciclaje locales.

Información de Contacto para Soporte Adicional

Para preguntas sobre el CHAMBER TYPE BULLET SEATER DIES L.E. WILSON 6MM BR BULLET SEATING DIE, consulta el sitio web del fabricante o los recursos de servicio al cliente para obtener asistencia. Siempre asegúrate de tener los detalles del producto disponibles al buscar apoyo.

Al seguir estas directrices de seguridad e instrucciones, puedes asegurar una experiencia de recarga segura y efectiva. Gracias por tu atención a la seguridad y el cumplimiento de las regulaciones de la UE.

Guide de Sécurité pour le SIEGEUR DE BALLE DE TYPE CHAMBRE L.E. WILSON 6MM BR

Introduction

Merci d'avoir choisi le SIEGEUR DE BALLE DE TYPE CHAMBRE L.E. WILSON 6MM BR. Ce produit est conçu pour un siègeage précis des balles et est apprécié des tireurs de benchrest pour sa précision. Pour assurer une utilisation sécurisée et la conformité aux réglementations de l'UE, merci de lire attentivement ce guide de sécurité.

Directives de Sécurité Générales

- Assure-toi que tous les utilisateurs connaissent le fonctionnement des dies de siègeage de balles.
- Porte toujours un équipement de sécurité approprié, y compris des lunettes de sécurité et des gants, lors de la manipulation de l'équipement de rechargement.
- Garde le die et tout l'équipement associé hors de portée des enfants et des utilisateurs non autorisés.
- Range le die dans un endroit sec et sécurisé lorsqu'il n'est pas utilisé pour éviter les dommages et l'accès non autorisé.
- Inspecte régulièrement le die pour détecter l'usure ou les dommages avant utilisation afin d'assurer un fonctionnement sûr.

Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- Utilise le die uniquement pour son but prévu : le siègeage des balles dans les cartouches 6mm BR.
- Évite d'utiliser une force excessive lors du siègeage des balles ; cela peut entraîner un désalignement ou des dommages.
- Assure-toi que la balle et l'étui de cartouche sont compatibles avec les spécifications du die.
- Ne tente pas de modifier ou d'altérer le die de quelque manière que ce soit ; cela peut compromettre la sécurité et les performances.
- Suis toujours les instructions du fabricant pour l'utilisation et l'entretien.

Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

1. Installation :

- Assure-toi que ta presse de rechargement est solidement montée et stable.
- Nettoie le die et enlève tout revêtement de protection ou débris.
- Vis le die dans la presse de rechargement jusqu'à ce qu'il soit bien en place, mais ne serre pas trop.
- Ajuste la tige de siège selon la longueur de balle que tu utilises.

2. Utilisation :

- Insère une étui de cartouche propre dans le die.
- Place la balle sur le dessus de l'étui de cartouche.
- Abaisse lentement la tige de siège pour enfoncer la balle dans l'étui.
- Vérifie visuellement l'alignement pour t'assurer que la balle est bien en place.
- Répète le processus pour chaque cartouche, en surveillant tout signe de désalignement ou de résistance.

Instructions d'Élimination

- Élimine toute pièce endommagée ou usée conformément aux réglementations locales.
- Ne jette pas le die dans les déchets ménagers ordinaires. Vérifie plutôt les programmes de recyclage locaux ou les installations d'élimination des déchets dangereux.
- Assure-toi que tous les matériaux d'emballage sont éliminés de manière responsable, en suivant les directives de recyclage locales.

Informations de Contact pour un Soutien Supplémentaire

Pour toute question concernant le SIEGEUR DE BALLE DE TYPE CHAMBRE L.E. WILSON 6MM BR, consulte le site Web du fabricant ou les ressources du service client pour obtenir de l'aide. Assure-toi toujours d'avoir les détails du produit à disposition lorsque tu cherches du soutien.

En suivant ces directives et instructions de sécurité, tu peux assurer une expérience de rechargement sûre et efficace. Merci de prêter attention à la sécurité et à la conformité avec les réglementations de l'UE.

Guida alle Istruzioni di Sicurezza per CHAMBER TYPE BULLET SEATER DIES L.E. WILSON 6MM BR BULLET SEATING DIE

Introduzione

Grazie per aver scelto il CHAMBER TYPE BULLET SEATER DIES L.E. WILSON 6MM BR BULLET SEATING DIE. Questo prodotto è progettato per un preciso inserimento di proiettili ed è molto apprezzato dai tiratori di benchrest per la sua accuratezza. Per garantire un uso sicuro e la conformità alle normative dell'UE, si prega di leggere attentamente questa guida alle istruzioni di sicurezza.

Linee Guida Generali di Sicurezza

- Assicurati che tutti gli utenti siano familiari con il funzionamento delle matrici per l'inserimento dei proiettili.
- Indossa sempre l'equipaggiamento di sicurezza appropriato, inclusi occhiali protettivi e guanti, quando maneggi l'attrezzatura per il ricaricamento.
- Tieni la matrice e tutta l'attrezzatura correlata fuori dalla portata di bambini e utenti non autorizzati.
- Conserva la matrice in un luogo asciutto e sicuro quando non è in uso per prevenire danni e accessi non autorizzati.
- Ispeziona regolarmente la matrice per usura o danni prima dell'uso per garantire un funzionamento sicuro.

Precauzioni Specifiche di Sicurezza per l'Uso

- Utilizza la matrice solo per il suo scopo previsto: inserire proiettili in cartucce da 6 mm BR.
- Evita di utilizzare una forza eccessiva durante l'inserimento dei proiettili; questo può portare a disallineamenti o danni.
- Assicurati che il proiettile e il bossolo della cartuccia siano compatibili con le specifiche della matrice.
- Non tentare di modificare o alterare la matrice in alcun modo; ciò potrebbe compromettere la sicurezza e le prestazioni.
- Segui sempre le istruzioni del produttore per l'uso e la manutenzione.

Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

1. Installazione:

- Assicurati che la tua pressa per il ricaricamento sia montata in modo sicuro e stabile.
- Pulisci la matrice e rimuovi eventuali rivestimenti protettivi o detriti.
- Avvita la matrice nella pressa per il ricaricamento fino a quando non è ben salda, ma non stringere eccessivamente.
- Regola il gambo di seduta in base alla lunghezza del proiettile che stai utilizzando.

2. Uso:

- Inserisci un bossolo di cartuccia pulito nella matrice.
- Posiziona il proiettile sopra il bossolo della cartuccia.
- Abbassa lentamente il gambo di seduta per spingere il proiettile nel bossolo.
- Controlla visivamente l'allineamento per assicurarti che il proiettile sia inserito dritto.
- Ripeti il processo per ogni cartuccia, monitorando eventuali segni di disallineamento o resistenza.

Istruzioni per lo Smaltimento

- Smaltisci eventuali parti danneggiate o usurate secondo le normative locali.
- Non gettare la matrice nei rifiuti domestici normali. Invece, verifica i programmi di riciclaggio locali o le strutture di smaltimento dei rifiuti pericolosi.
- Assicurati che tutti i materiali di imballaggio siano smaltiti in modo responsabile, seguendo le linee guida locali per il riciclaggio.

Informazioni di Contatto per Ulteriore Supporto

Per domande riguardanti il CHAMBER TYPE BULLET SEATER DIES L.E. WILSON 6MM BR BULLET SEATING DIE, si prega di fare riferimento al sito web del produttore o alle risorse di assistenza clienti per ricevere supporto. Assicurati sempre di avere a disposizione i dettagli del prodotto quando cerchi assistenza.

Seguendo queste linee guida e istruzioni di sicurezza, puoi garantire un'esperienza di ricarica sicura ed efficace. Grazie per la tua attenzione alla sicurezza e alla conformità con le normative dell'UE.

Sikkerhetsinstruksjonsguide for CHAMBER TYPE BULLET SEATER DIES L.E. WILSON 6MM BR BULLET SEATING DIE

Introduksjon

Takk for at du valgte CHAMBER TYPE BULLET SEATER DIES L.E. WILSON 6MM BR BULLET SEATING DIE. Dette produktet er designet for presis kule setting og er favorisert av benkrestskytttere for sin nøyaktighet. For å sikre trygg bruk og overholdelse av EUregler, vennligst les denne sikkerhetsinstruksjonsguiden nøye.

Generelle sikkerhetsretningslinjer

- Sørg for at alle brukere er kjent med driften av kule settere.
- Bruk alltid passende sikkerhetsutstyr, inkludert vernebriller og hansker, når du håndterer omlastingsutstyr.
- Hold dies og alt relatert utstyr utilgjengelig for barn og uautoriserte brukere.
- Oppbevar dies på et tørt, sikkert sted når de ikke er i bruk for å forhindre skade og uautorisert tilgang.
- Inspiser regelmessig dies for slitasje eller skade før bruk for å sikre trygg drift.

Spesifikke sikkerhetstiltak for bruk

- Bruk dies kun til sitt tiltenkte formål: setning av kuler i 6mm BR patroner.
- Unngå å bruke overdreven kraft når du setter kuler; dette kan føre til feiljustering eller skade.
- Sørg for at kulen og hylsen er compatible med dies spesifikasjoner.
- Forsøk ikke å modifisere eller endre dies på noen måte; dette kan kompromittere sikkerhet og ytelse.
- Følg alltid produsentens instruksjoner for bruk og vedlikehold.

Instruksjoner for installasjon og bruk

1. Installasjon:

- Sørg for at omlastingspressen din er sikkert montert og stabil.
- Rengjør dies og fjern eventuelle beskyttende belegg eller rusk.
- Skru dies inn i omlastingspressen til den er stram, men ikke overstram.
- Juster settestemmen i henhold til kulelengden du bruker.

2. Bruk:

- Sett en ren hylse inn i dies.
- Plasser kulen på toppen av hylsen.
- Senk sakte settestemmen for å presse kulen inn i hylsen.
- Sjekk justeringen visuelt for å sikre at kulen er satt rett.
- Gjenta prosessen for hver patron, og overvåk for eventuelle tegn på feiljustering eller motstand.

Avfallsinstruksjoner

- Kast eventuelle skadede eller slitte deler i henhold til lokale forskrifter.
- Ikke kast dies i vanlig husholdningsavfall. Sjekk i stedet for lokale resirkuleringsprogrammer eller anlegg for farlig avfall.
- Sørg for at alt emballasjemateriale blir kastet ansvarlig, i henhold til lokale resirkuleringsretningslinjer.

Kontaktinformasjon for videre støtte

For spørsmål om CHAMBER TYPE BULLET SEATER DIES L.E. WILSON 6MM BR BULLET SEATING DIE, vennligst referer til produsentens nettside eller kundeservice ressurser for assistanse. Sørg alltid for at du har produktdetaljene tilgjengelig når du søker støtte.

Ved å følge disse sikkerhetsretningslinjene og instruksjonene kan du sikre en trygg og effektiv omlastingsopplevelse. Takk for din oppmerksomhet til sikkerhet og overholdelse av EUregler.

Instrukcja Bezpieczeństwa dla MATRYC DO OSADZANIA POCISKÓW CHAMBER TYPE BULLET SEATER DIES L.E. WILSON 6MM BR

Wprowadzenie

Dziękujemy za wybór MATRYC DO OSADZANIA POCISKÓW CHAMBER TYPE BULLET SEATER DIES L.E. WILSON 6MM BR. Produkt ten został zaprojektowany do precyzyjnego osadzania pocisków i jest ulubieńcem strzelców benchrestowych ze względu na swoją dokładność. Aby zapewnić bezpieczne użytkowanie i zgodność z regulacjami UE, prosimy o dokładne przeczytanie tej instrukcji bezpieczeństwa.

Ogólne zasady bezpieczeństwa

- Upewnij się, że wszyscy użytkownicy są zaznajomieni z obsługą matryc do osadzania pocisków.
- Zawsze nosić odpowiednie środki ochrony osobistej, w tym okulary ochronne i rękawice, podczas obsługi sprzętu do ładowania amunicji.
- Przechowuj matrycę oraz cały związany z nią sprzęt w miejscu niedostępnym dla dzieci i osób nieupoważnionych.
- Przechowuj matrycę w suchym, bezpiecznym miejscu, gdy nie jest używana, aby zapobiec uszkodzeniu i nieautoryzowanemu dostępowi.
- Regularnie sprawdzaj matrycę pod kątem zużycia lub uszkodzeń przed użyciem, aby zapewnić bezpieczną obsługę.

Specyficzne środki ostrożności przy użyciu

- Używaj matrycy tylko do jej zamierzonego celu: osadzania pocisków w nabojach 6mm BR.
- Unikaj stosowania nadmiernej siły podczas osadzania pocisków; może to prowadzić do niewłaściwego wyrównania lub uszkodzenia.
- Upewnij się, że pocisk i łuska są zgodne ze specyfikacjami matrycy.
- Nie próbuj modyfikować ani zmieniać matrycy w żaden sposób; może to zagrazić bezpieczeństwu i wydajności.
- Zawsze postępuj zgodnie z instrukcjami producenta dotyczącymi użycia i konserwacji.

Instrukcje dotyczące instalacji i użytkowania

1. Instalacja:

- Upewnij się, że Twoja prasa do ładowania jest solidnie zamocowana i stabilna.
- Oczyszcz matrycę i usuń wszelkie powłoki ochronne lub zanieczyszczenia.
- Wkręć matrycę w prasę do ładowania, aż będzie dobrze dopasowana, ale nie dokręcaj zbyt mocno.
- Dostosuj trzpień osadzający zgodnie z długością używanego pocisku.

2. Użytkowanie:

- Włóż czystą łuskę do matrycy.
- Umieść pocisk na górze łuski.
- Powoli opuść trzpień osadzający, aby wcisnąć pocisk do łuski.
- Sprawdź wizualnie wyrównanie, aby upewnić się, że pocisk jest osadzony prosto.
- Powtórz proces dla każdej łuski, monitorując wszelkie oznaki niewłaściwego wyrównania lub oporu.

Instrukcje dotyczące utylizacji

- Utylizuj wszelkie uszkodzone lub zużyte części zgodnie z lokalnymi przepisami.
- Nie wyrzucaj matrycy do zwykłych odpadów domowych. Zamiast tego sprawdź lokalne programy recyklingu lub placówki do utylizacji odpadów niebezpiecznych.
- Upewnij się, że wszystkie materiały opakowaniowe są utylizowane odpowiedzialnie, zgodnie z lokalnymi wytycznymi dotyczącymi recyklingu.

Informacje kontaktowe w celu uzyskania dalszego wsparcia

W przypadku pytań dotyczących MATRYC DO OSADZANIA POCISKÓW CHAMBER TYPE BULLET SEATER DIES L.E. WILSON 6MM BR, prosimy o skorzystanie z zasobów strony internetowej producenta lub obsługi klienta w celu uzyskania pomocy. Zawsze upewnij się, że masz dostępne szczegóły dotyczące produktu, gdy szukasz wsparcia.

Przestrzegając tych zasad bezpieczeństwa i instrukcji, możesz zapewnić sobie bezpieczne i efektywne doświadczenie podczas ładowania amunicji. Dziękujemy za zwrócenie uwagi na bezpieczeństwo i zgodność z regulacjami UE.

Turvallisuusohjeet L.E. WILSON 6MM BR BULLET SEATING DIE holkkisarjalle

Johdanto

Kiitos, että valitsit L.E. WILSON 6MM BR BULLET SEATING DIE holkkisarjan. Tämä tuote on suunniteltu tarkkuusluotien asettamiseen ja se on suosittu kasaampujien keskuudessa sen tarkkuuden vuoksi. Varmistaaksesi turvallisen käytön ja EUsäädösten noudattamisen, lue tämä turvallisuusohje huolellisesti.

Yleiset turvallisuusohjeet

- Varmista, että kaikki käyttäjät tuntevat holkkisarjan toiminnan.
- Käytä aina asianmukaista suojavarustusta, kuten suojalaseja ja käsineitä, käsiteltäessä uudelleenlatauslaitteita.
- Pidä holkki ja kaikki siihen liittyvät laitteet lasten ja valtuuttamattomien käyttäjien ulottumattomissa.
- Säilytä holkki kuivassa ja turvallisessa paikassa, kun se ei ole käytössä, vaurioiden ja valtuuttamattoman pääsyn estämiseksi.
- Tarkista holkki säännöllisesti kulumisen tai vaurioiden varalta ennen käyttöä varmistaaksesi turvallisen toiminnan.

Erityiset turvallisuustoimenpiteet käytössä

- Käytä holkkisarjaa vain sen tarkoitetussa tarkoituksessa: luotien asettamiseen 6mm BR patruunoihin.
- Vältä liiallista voimaa luotien asettamisessa; tämä voi johtaa väärään kohdistukseen tai vaurioihin.
- Varmista, että luoti ja patruunakuori ovat yhteensopivia holkkisarjan teknisten tietojen kanssa.
- Älä yritä muuttaa tai muokata holkkisarjaa millään tavalla; tämä voi vaarantaa turvallisuuden ja suorituskyvyn.
- Noudata aina valmistajan ohjeita käytössä ja huollossa.

Asennus ja käyttöohjeet

1. Asennus:

- Varmista, että uudelleenlatauspainosi on tukevasti asennettu ja vakaa.
- Puhdista holkki ja poista kaikki suojaavat pinnoitteet tai roskat.
- Kierre holkki uudelleenlatauspainoon niin tiukasti kuin mahdollista, mutta älä ylikireytä.
- Säädä asetusvarren pituus käyttämäsi luodin mukaan.

2. Käyttö:

- Aseta puhdas patruunakuori holkkiin.
- Aseta luoti patruunakuoren päälle.
- Laske asetusvarsi hitaasti alas työntääksesi luodin kuoreen.
- Tarkista kohdistus visuaalisesti varmistaaksesi, että luoti on asetettu suoraksi.
- Toista prosessi jokaiselle patruunalle valvoen mahdollisia väärinkohdistuksia tai vastustusta.

Hävittämishojeet

- Hävitä kaikki vaurioituneet tai kuluneet osat paikallisten sääntöjen mukaan.
- Älä heitä holkkia tavalliseen kotitalousjätteeseen. Tarkista sen sijaan paikalliset kierrätysohjelmat tai vaarallisten jätteiden hävittämispaikat.
- Varmista, että kaikki pakkausmateriaalit hävitetään vastuullisesti noudattaen paikallisia kierrätysohjeita.

Lisätietoja varten

Kysymyksiä L.E. WILSON 6MM BR BULLET SEATING DIE holkkisarjasta varten, viittaa valmistajan verkkosivustoon tai asiakaspalveluresursseihin saadaksesi apua. Varmista aina, että sinulla on tuotedetaliat saatavilla, kun haet tukea.

Noudattamalla näitä turvallisuusohjeita ja ohjeita voit varmistaa turvallisen ja tehokkaan uudelleenlatauskokemuksen. Kiitos, että kiinnität huomiota turvallisuuteen ja noudatat EUsäätöjä.

Säkerhetsinstruktionsguide för CHAMBER TYPE BULLET SEATER DIES L.E. WILSON 6MM BR BULLET SEATING DIE

Introduktion

Tack för att du valt CHAMBER TYPE BULLET SEATER DIES L.E. WILSON 6MM BR BULLET SEATING DIE. Denna produkt är designad för precisionssättning av kulor och är en favorit bland benchrestskyttar för sin noggrannhet. För att säkerställa säker användning och efterlevnad av EU-förordningar, vänligen läs denna säkerhetsinstruktionsguide noggrant.

Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Se till att alla användare är bekanta med hur bullet seating dies fungerar.
- Använd alltid lämplig skyddsutrustning, inklusive skyddsglasögon och handskar, när du hanterar omladdningsutrustning.
- Håll däck och all relaterad utrustning utom räckhåll för barn och obehöriga användare.
- Förvara däck i en torr och säker plats när de inte används för att förhindra skador och obehörig åtkomst.
- Inspektera regelbundet däck för slitage eller skador innan användning för att säkerställa säker drift.

Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- Använd däck endast för sitt avsedda syfte: att sätta kulor i 6mm BR patroner.
- Undvik att använda överdriven kraft när du sätter kulor; detta kan leda till feljustering eller skador.
- Se till att kulan och patronhylsan är kompatibla med däckets specifikationer.
- Försök inte att modifiera eller ändra däck på något sätt; detta kan kompromissa säkerheten och prestandan.
- Följ alltid tillverkarens instruktioner för användning och underhåll.

Instruktioner för installation och användning

1. Installation:

- Se till att din omladdningspress är säkert monterad och stabil.
- Rengör däck och ta bort eventuella skyddande beläggningar eller skräp.
- Skruva in däck i omladdningspressen tills det sitter tätt men dra inte åt för hårt.
- Justera seating stem enligt den kul längd du använder.

2. Användning:

- Sätt in en ren patronhylsa i däck.
- Placera kulan ovanpå patronhylsan.
- Sänk långsamt seating stem för att trycka kulan i hylsan.
- Kontrollera justeringen visuellt för att säkerställa att kulan är korrekt placerad.
- Upprepa processen för varje patron, och övervaka eventuella tecken på feljustering eller motstånd.

Avfallsinstruktioner

- Kassera eventuella skadade eller slitna delar enligt lokala förordningar.
- Släng inte däck i vanlig hushållsavfall. Kontrollera istället lokala återvinningsprogram eller anläggningar för farligt avfall.
- Se till att allt förpackningsmaterial kasseras på ett ansvarsfullt sätt, med hänsyn till lokala

återvinningsriktlinjer.

Kontaktinformation för ytterligare support

För frågor om CHAMBER TYPE BULLET SEATER DIES L.E. WILSON 6MM BR BULLET SEATING DIE, vänligen hänvisa till tillverkarens webbplats eller kundserviceressurser för hjälp. Se alltid till att du har produktuppgifterna tillgängliga när du söker support.

Genom att följa dessa säkerhetsriktlinjer och instruktioner kan du säkerställa en säker och effektiv omladdningsupplevelse. Tack för att du uppmärksammar säkerheten och efterlevnaden av EUförordningar.

Bezpečnostní pokyny pro CHAMBER TYPE BULLET SEATER DIES L.E. WILSON 6MM BR BULLET SEATING DIE

Úvod

Děkujeme, že jste si vybrali CHAMBER TYPE BULLET SEATER DIES L.E. WILSON 6MM BR BULLET SEATING DIE. Tento produkt je navržen pro přesné sezení střel a je oblíbený mezi benchrest střelci pro svou přesnost. Aby bylo zajištěno bezpečné používání a dodržení předpisů EU, prosím, pečlivě si přečtete tento bezpečnostní pokyn.

Obecné bezpečnostní pokyny

- Ujistěte se, že všichni uživatelé jsou obeznámeni s obsluhou seating dies.
- Vždy používejte vhodné ochranné pomůcky, včetně ochranných brýlí a rukavic, při manipulaci s vybavením pro nabíjení.
- Držte die a veškeré související vybavení mimo dosah dětí a neoprávněných osob.
- Ukládejte die na suchém, bezpečném místě, když se nepoužívá, aby se zabránilo poškození a neoprávněnému přístupu.
- Pravidelně kontrolujte die na opotřebení nebo poškození před použitím, abyste zajistili bezpečnou operaci.

Specifická bezpečnostní opatření pro použití

- Používejte die pouze pro jeho zamýšlený účel: sezení střel do nábojnic 6mm BR.
- Vyhněte se používání nadměrné síly při sezení střel; to může vést k nesprávnému zarovnání nebo poškození.
- Ujistěte se, že střela a nábojnice jsou kompatibilní se specifikacemi die.
- Nepokoušejte se die jakkoli upravovat nebo měnit; to může ohrozit bezpečnost a výkon.
- Vždy dodržujte pokyny výrobce pro použití a údržbu.

Pokyny pro instalaci a použití

1. Instalace:

- Ujistěte se, že váš nabíjecí lis je pevně namontován a stabilní.
- Vyčistěte die a odstraňte jakékoliv ochranné nátěry nebo nečistoty.
- Zašroubujte die do nabíjecího lisu, dokud nebude pevně, ale nepřetahujte.
- Nastavte seating stem podle délky střely, kterou používáte.

2. Použití:

- Vložte čistou nábojnici do die.
- Umístěte střelu na vrch nábojnice.
- Pomalu snižte seating stem, aby se střela zasunula do nábojnice.
- Zkontrolujte vizuálně zarovnání, abyste zajistili, že je střela zasunuta rovně.
- Opakujte proces pro každou nábojnici a sledujte jakékoli známky nesprávného zarovnání nebo odporu.

Pokyny pro likvidaci

- Likvidujte jakékoliv poškozené nebo opotřebované části podle místních předpisů.
- Nevyhazujte die do běžného domácího odpadu. Místo toho zkontrolujte místní programy recyklace nebo

zařízení pro likvidaci nebezpečného odpadu.

- Ujistěte se, že veškeré obalové materiály jsou likvidovány odpovědně, podle místních recyklačních pokynů.

Kontaktní informace pro další podporu

Pro otázky týkající se CHAMBER TYPE BULLET SEATER DIES L.E. WILSON 6MM BR BULLET SEATING DIE prosím navštivte webové stránky výrobce nebo zdroje zákaznického servisu pro pomoc. Vždy se ujistěte, že máte k dispozici podrobnosti o produktu, když hledáte podporu.

Dodržováním těchto bezpečnostních pokynů a instrukcí zajistíte bezpečné a efektivní nabíjení. Děkujeme za vaši pozornost k bezpečnosti a dodržování předpisů EU.